

AUTOWASCHANLAGE

CAR WASH
STATION DE LAVAGE POUR AUTOS
AUTOWASSTRAAT



Art. Nr. 130154

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle
für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canula
for very fine dosage.

Celle liquide en bouteille plastique
avec bex verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje
om nauwkeurig te lijmen.



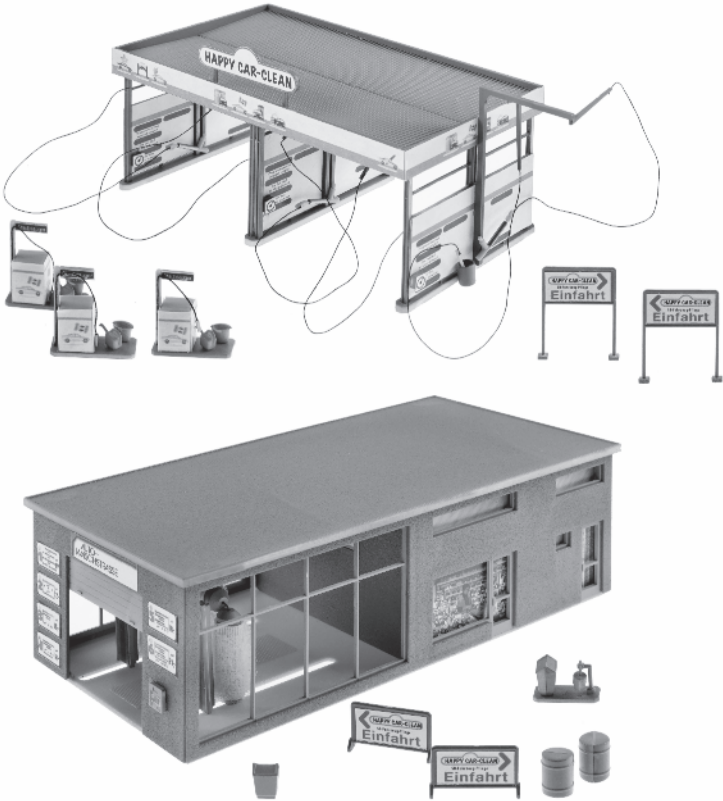
Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum graffieren Abtrennen von feinsten
Spitzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine
moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure
les pièces miniatures moulées par
injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het braamloos
afknippen van de fijnste gietstukdelen.
Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1	1	x	4 A	1	x
Contents	Sprues	2	1	x			
Contenu	Moulages	3	1	x			
Inhoud	Gietstukken						

Sa. Nr. 130 154 1

Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Window foil

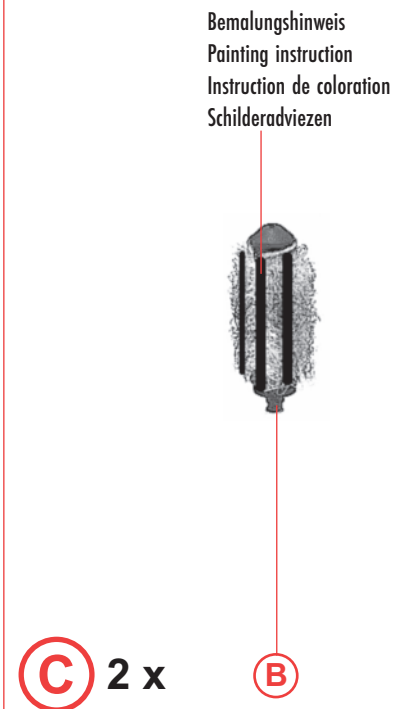
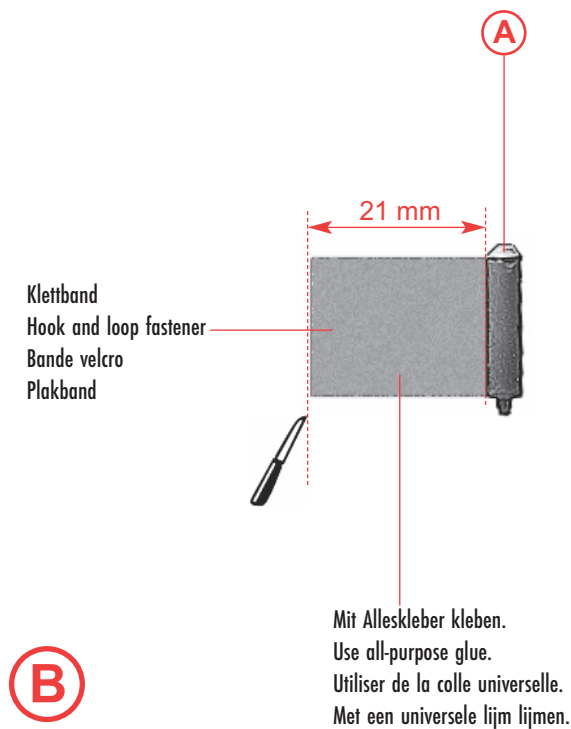
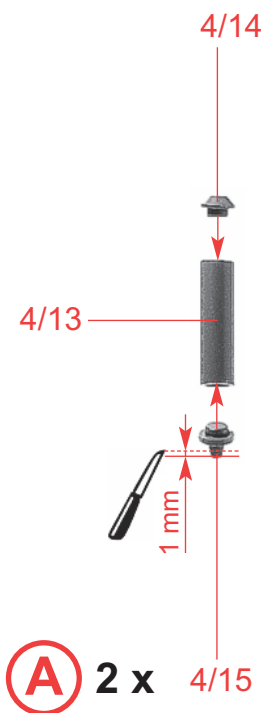
Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

Feuillet transparent pour fenêtres

Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

Vensterfolie

De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.



Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

12
mm

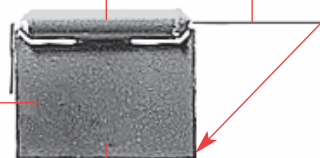
Vorsichtig biegen!
Bend cautiously!
Plier prudemment!
Voorzichtig buigen!

D

Biegeschablone
Bending template
Gabarit de pliage
Buigsjabloon

E

D



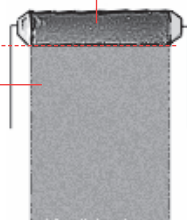
1/10

F

Klettband
Hook and loop fastener
Bande velcro
Plakband

21 mm

G



Mit Alleskleber kleben.
Use all-purpose glue.
Utiliser de la colle universelle.
Met een universele lijm lijmen.

H

4/14

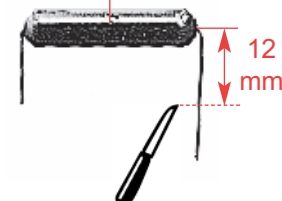
4/12



4/14

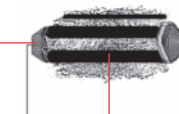
E

F

12
mm

G

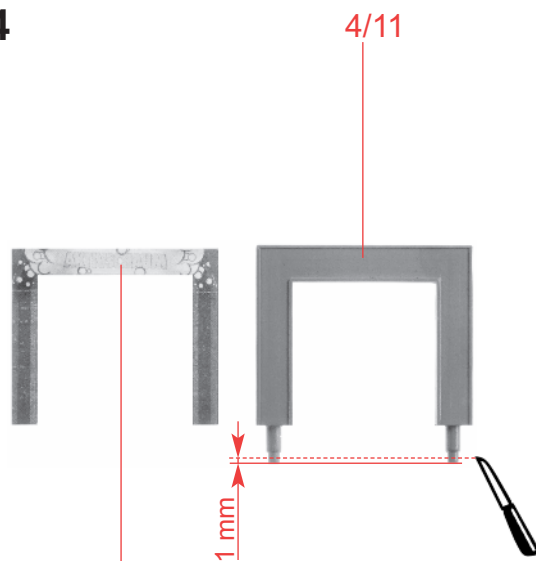
H



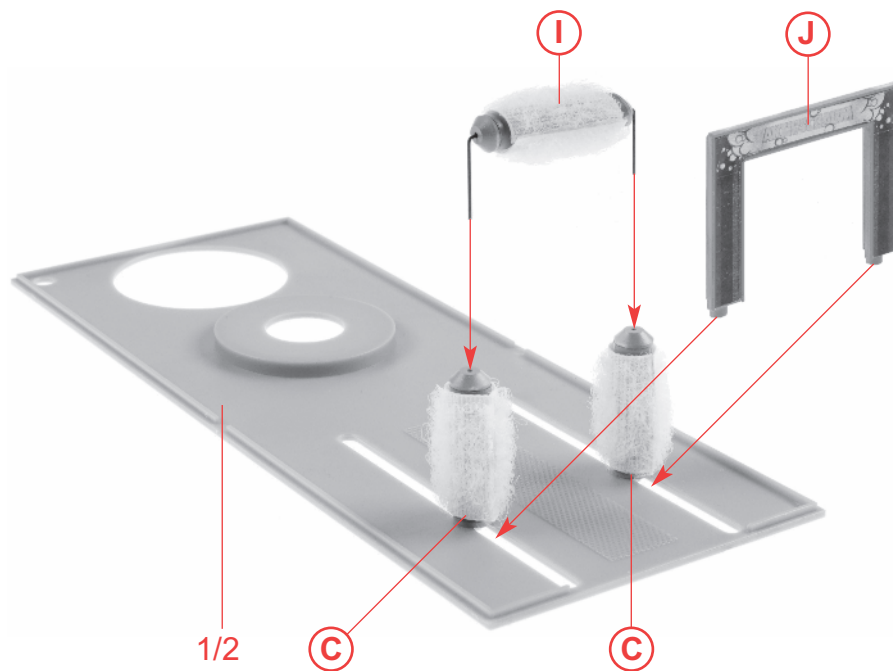
Bemalungshinweis
Painting instruction
Instruction de coloration
Schilderadviezen

I

4

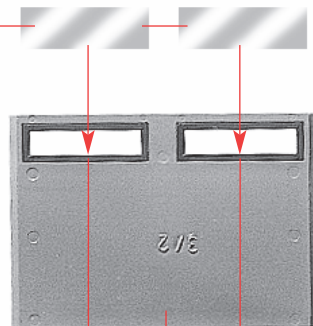


J Deco 25



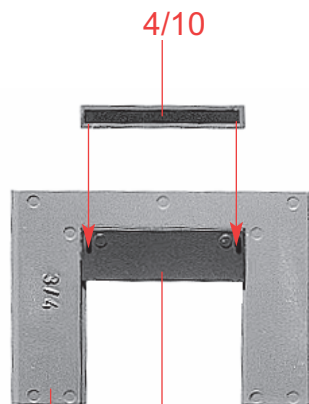
K

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



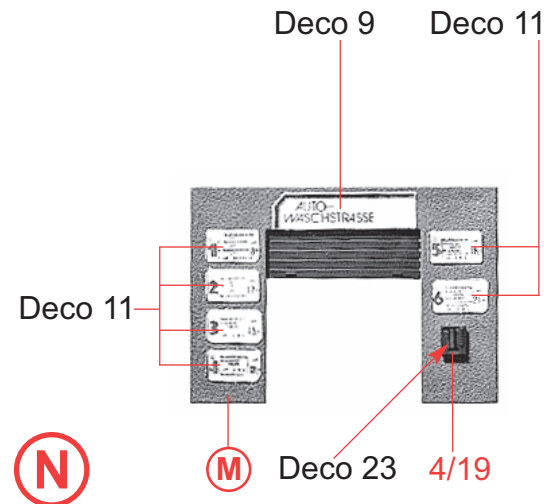
L

4/7 3/2 4/7



M

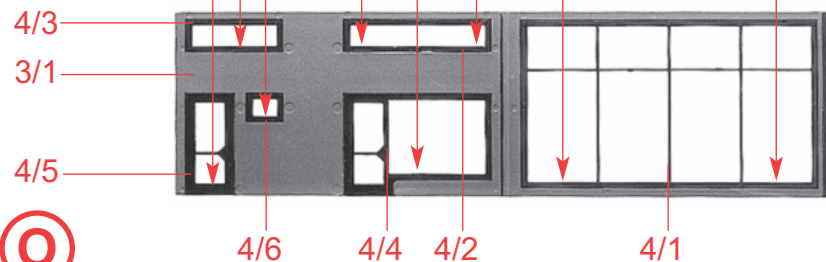
3/4 4/9



N

M Deco 23 4/19

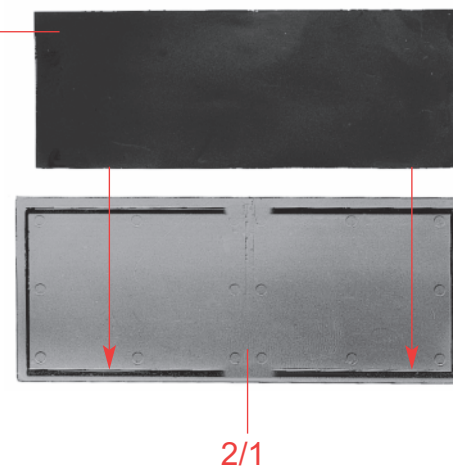
Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



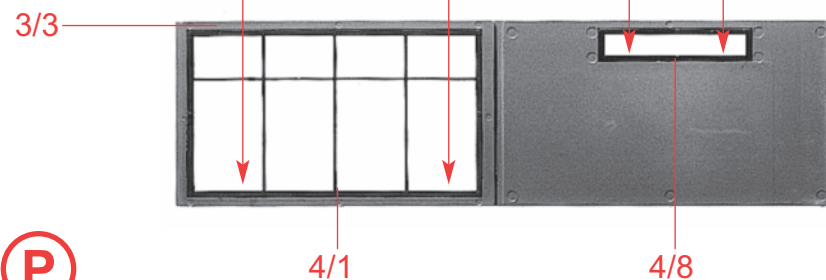
⓪

Papiermaske
Papermask
Masque
Masker

Ⓚ



Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



Ⓟ

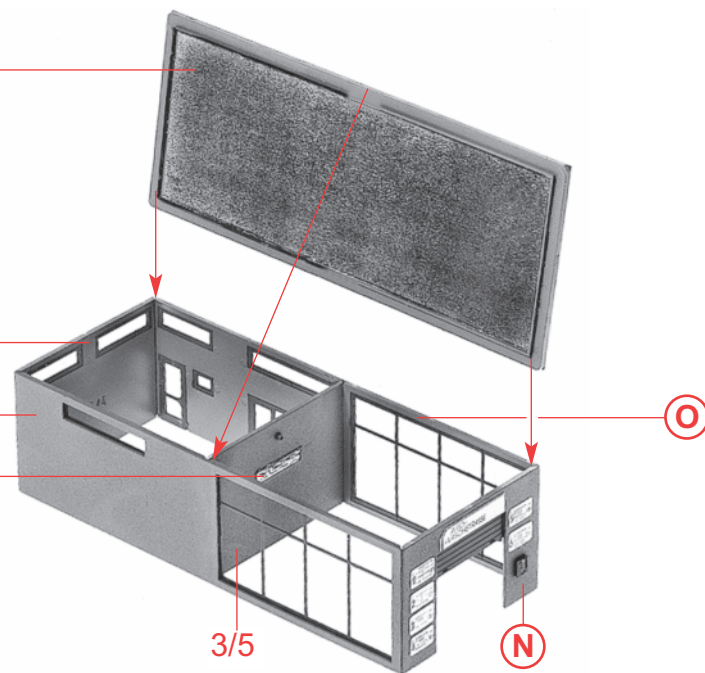
Ⓚ

Ⓛ

Ⓟ

Deco 10

Ⓡ

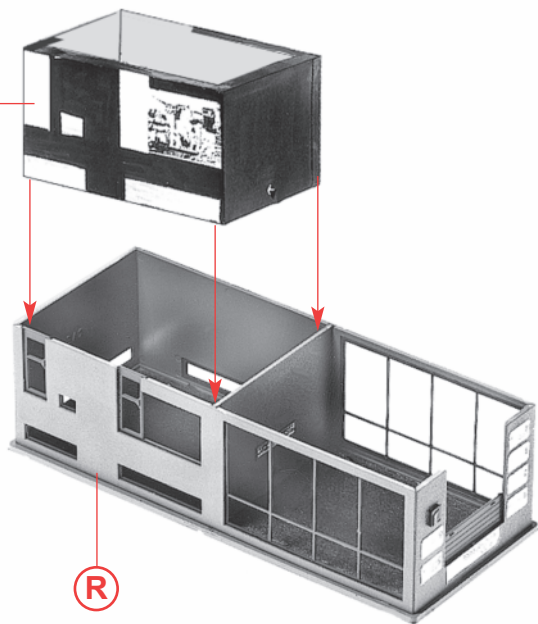


⓪

Ⓝ

6

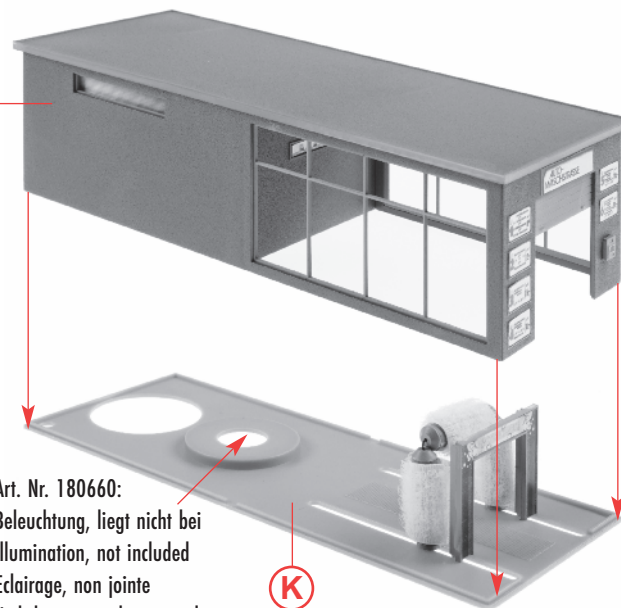
Papiermaske
Papermask
Masque
Masker



S

R

S



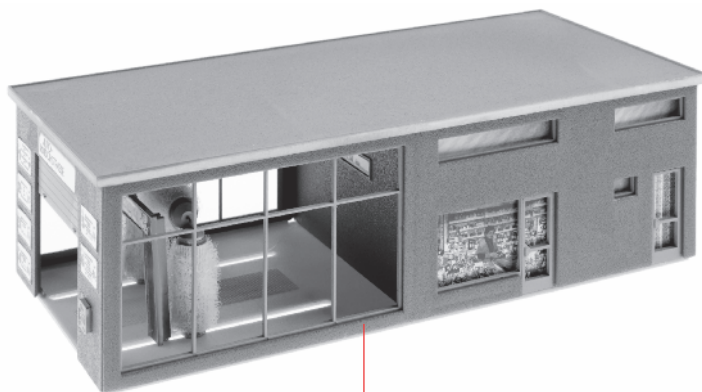
Art. Nr. 180660:
Beleuchtung, liegt nicht bei
Illumination, not included
Eclairage, non jointe
Verlichting, niet bijgevoegd

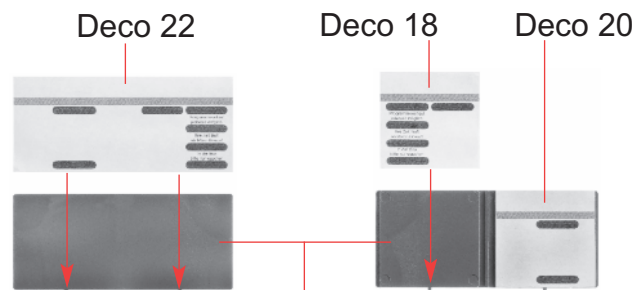
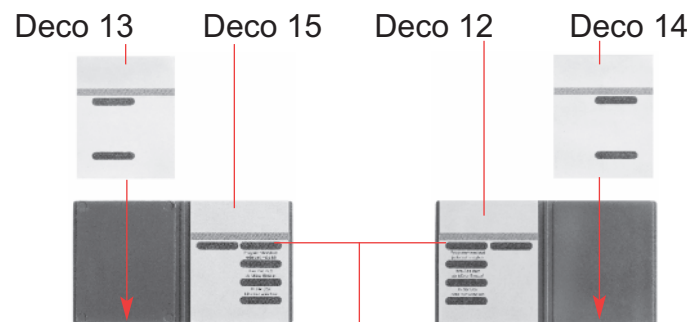
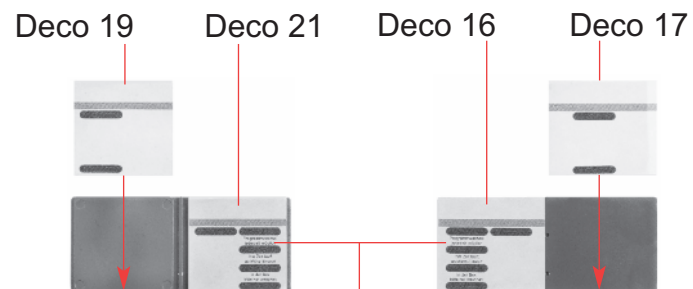
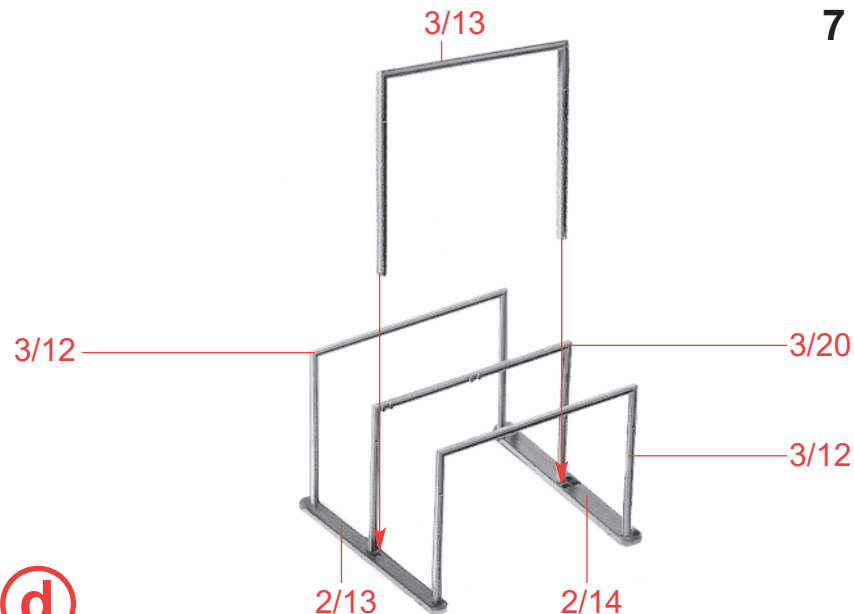
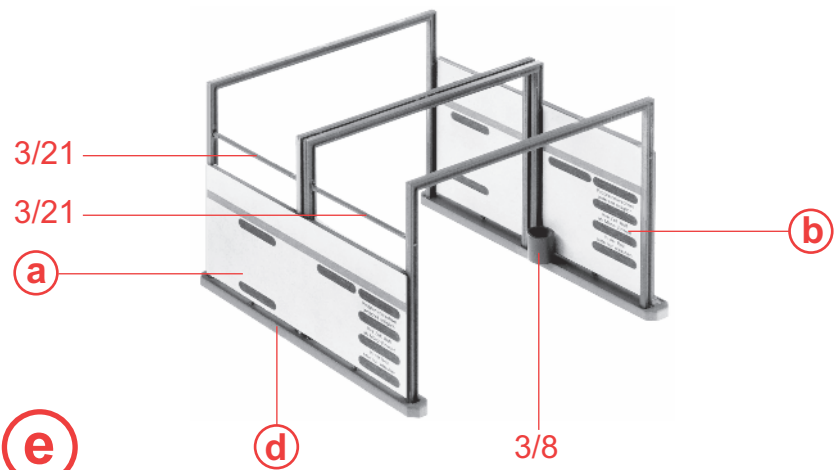
T

K

U

T



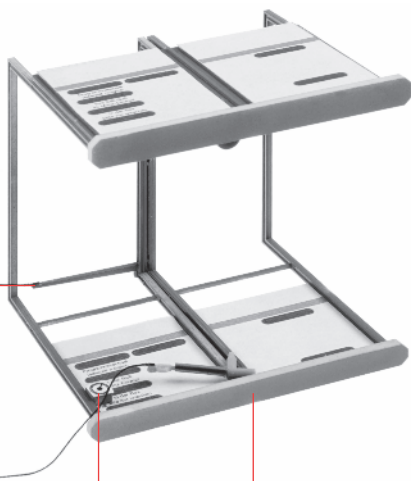
**a****b****c****d****e**

8

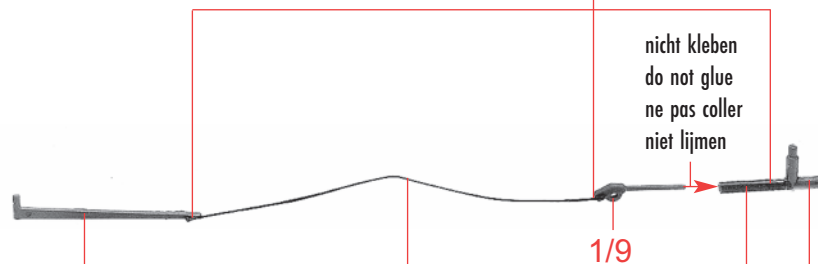
Deco 24


f 3 x

2/4


g
h
f
e

Sekundenkleber (FALLER EXPERT rapid 170500) verwenden.
 Use instant modelling cement (FALLER EXPERT rapid 170500).
 Utilisez la colle rapide (FALLER EXPERT rapid 170500).
 Gebruik secondenlijm (FALLER EXPERT rapid 170500).



nicht kleben
 do not glue
 ne pas coller
 niet lijmen

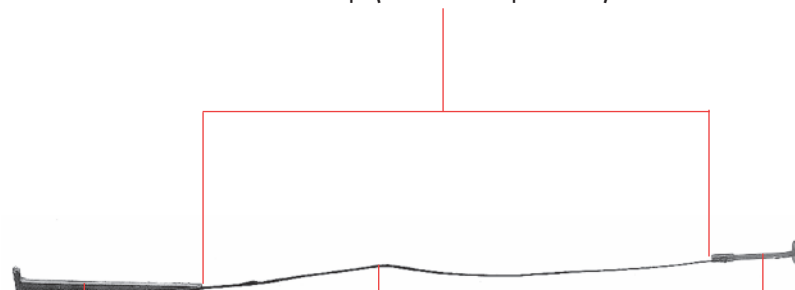
1/9

g 2 x 3/19

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

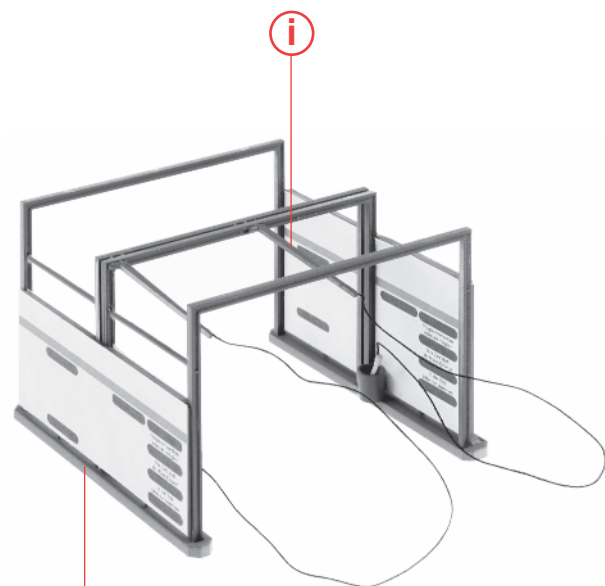
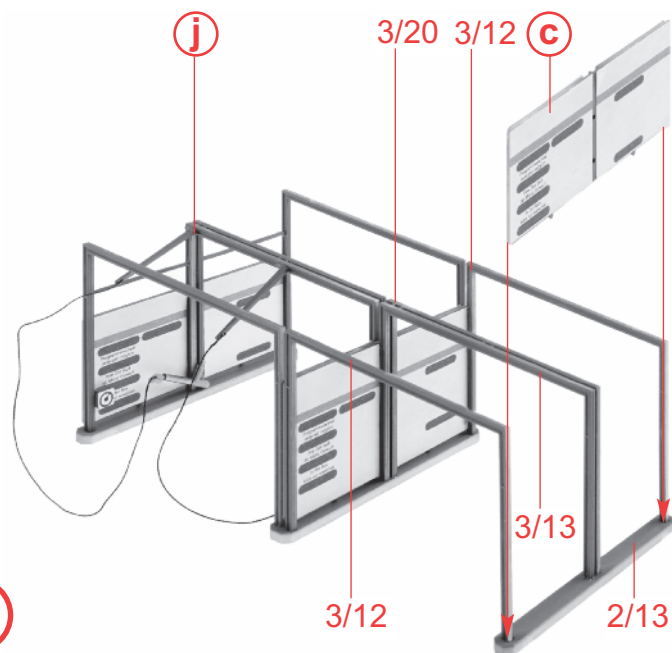
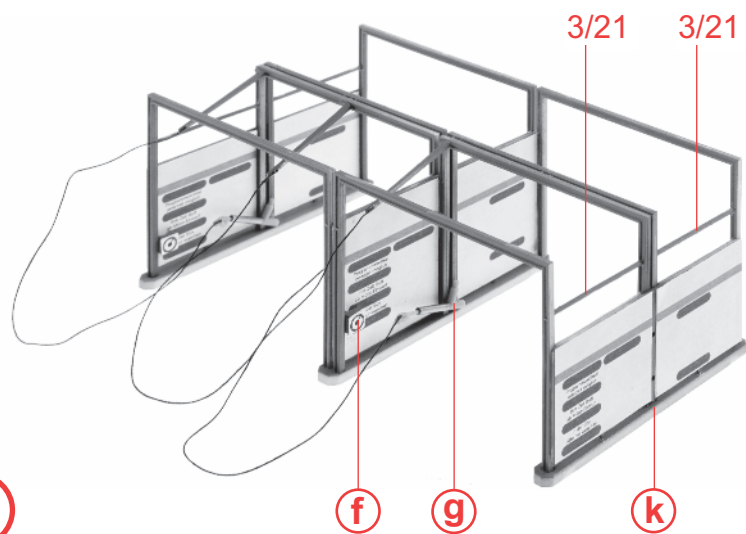
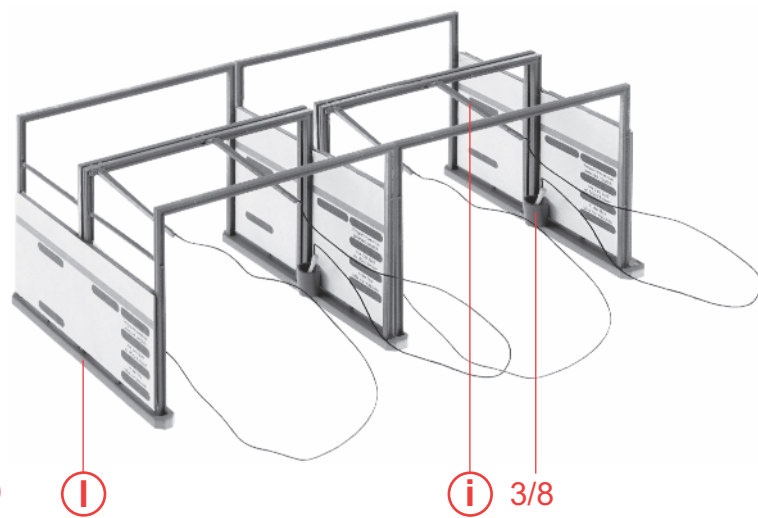
1/7

Sekundenkleber (FALLER EXPERT rapid 170500) verwenden.
 Use instant modelling cement (FALLER EXPERT rapid 170500).
 Utilisez la colle rapide (FALLER EXPERT rapid 170500).
 Gebruik secondenlijm (FALLER EXPERT rapid 170500).

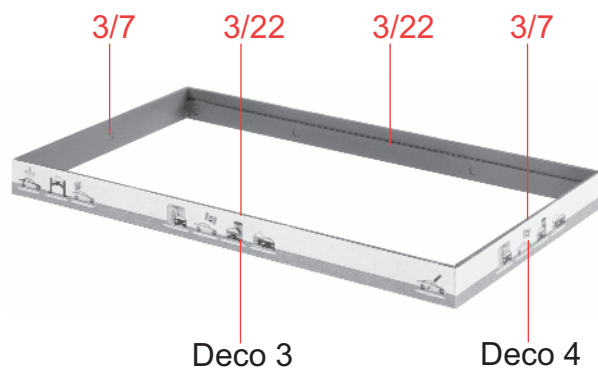

i 2 x 3/19

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

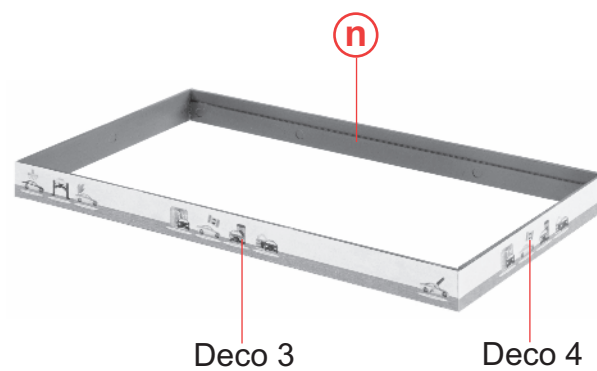
1/8

**j****k****l****m**

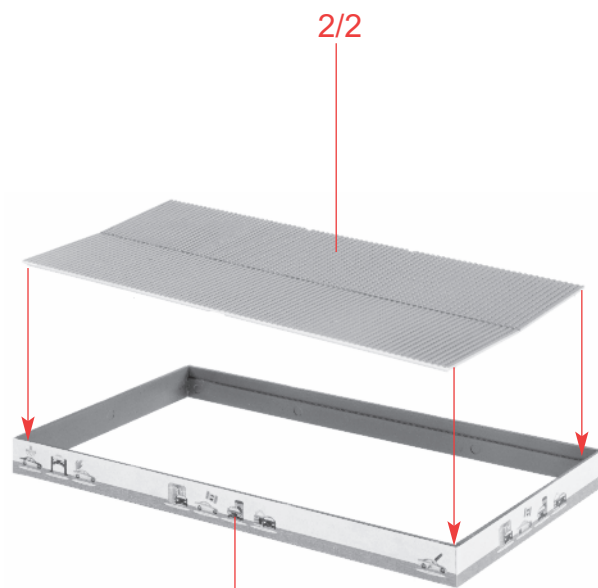
10



n

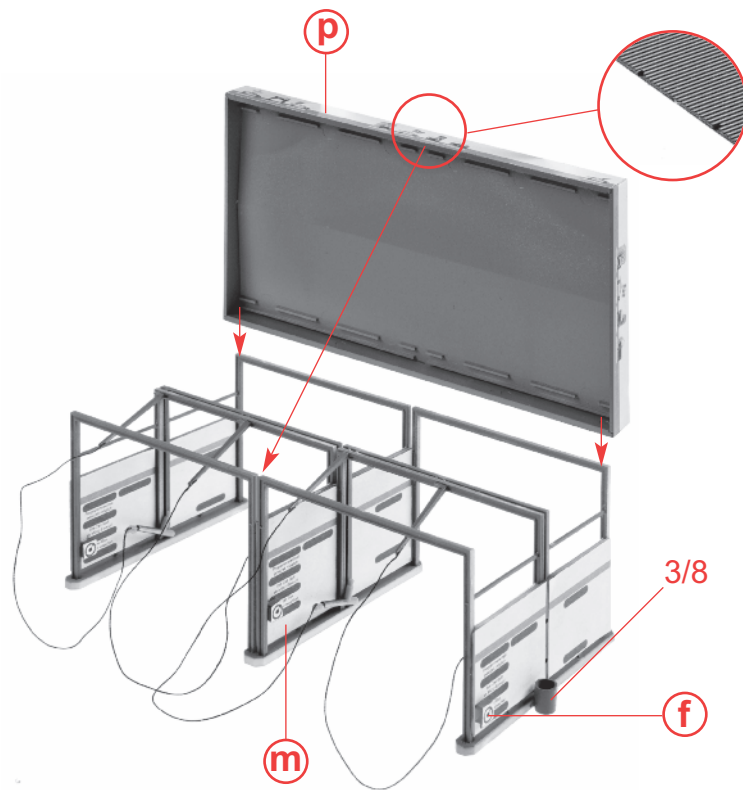


o

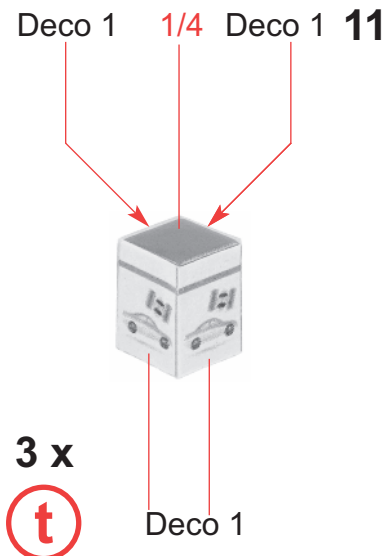
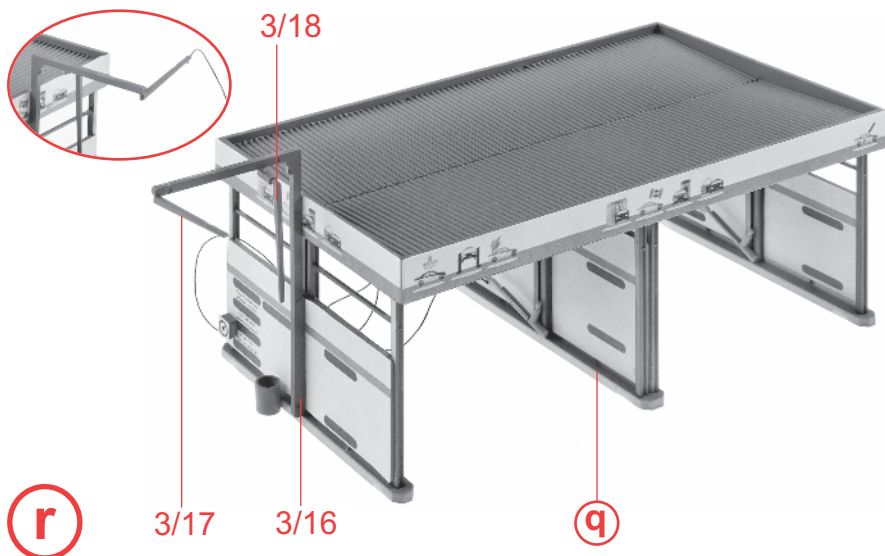


p

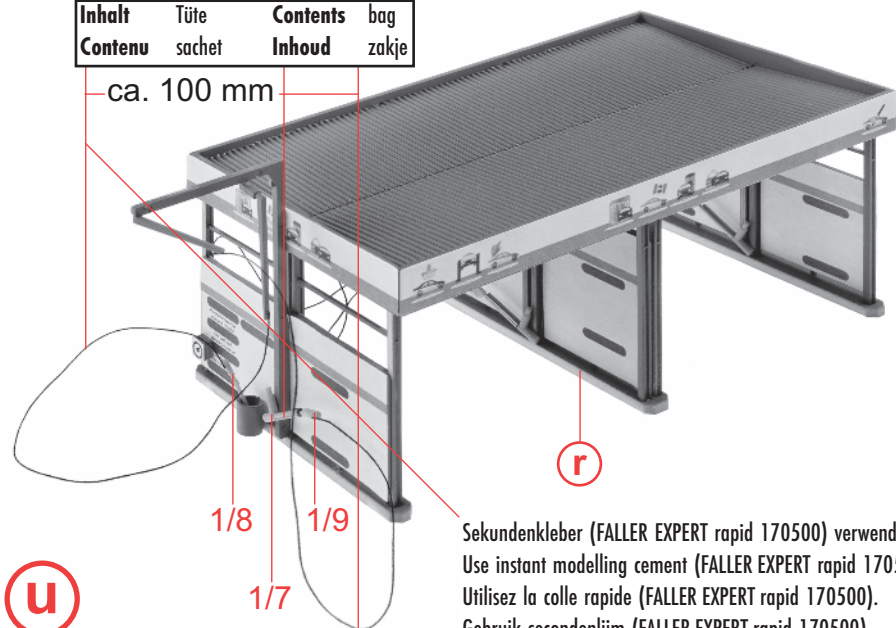
o



q

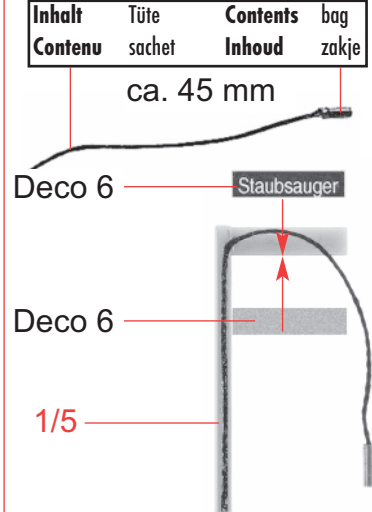


Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



Sekundenkleber (FALLER EXPERT rapid 170500) verwenden.
Use instant modelling cement (FALLER EXPERT rapid 170500).
Utilisez la colle rapide (FALLER EXPERT rapid 170500).
Gebruik secondenlijm (FALLER EXPERT rapid 170500).

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



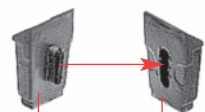
3 x
Sekundenkleber verwenden.
Use instant modelling cement.
Utilisez la colle rapide.
Gebruik secondenlijm.



12

2 x

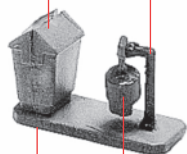
(A)



2/7

2/6

(B)



2/8

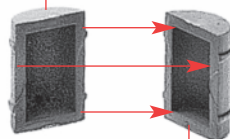
2/10

(C)

2 x

2/5

2/5



(D)

2 x

3/14

Deco 7

Deco 8



(E)

2 x

3/15

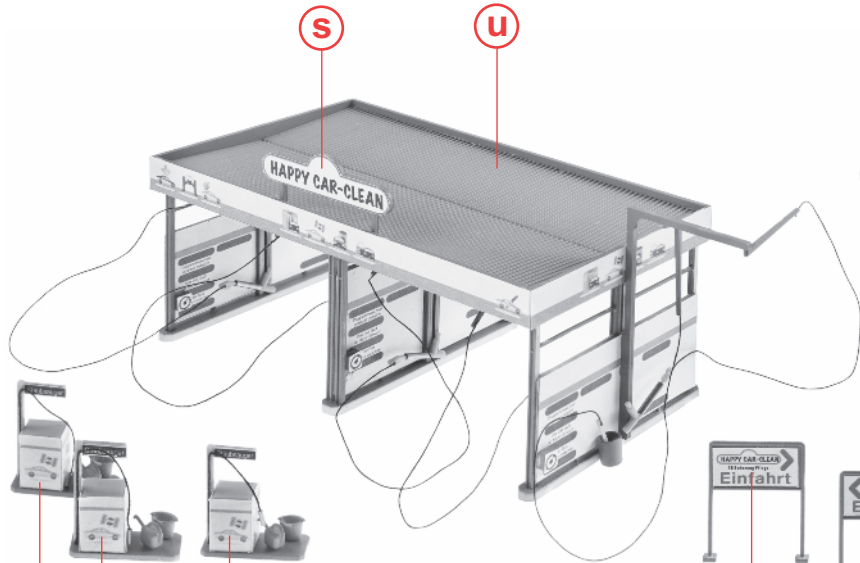
Deco 8

Deco 7



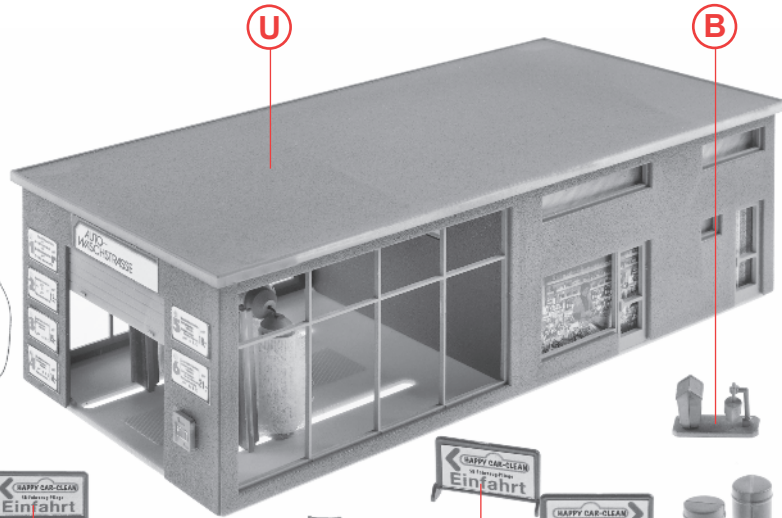
(S)

(U)



(U)

(B)



(F)

(W)

(E)

(E)

(A)

(D)

(D)

(C)

(C)

